



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/46/501/Rev.1
27 de septiembre de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: CHINO

Cuadragésimo sexto período de sesiones
Temas 4, 15 a), 19, 20, 36, 37, 43,
44, 46, 51, 59, 60 i), 69, 70, 77,
78, 79, 80, 82, 88, 92, 93, 94, 95,
96, 97 y 103 del programa

ELECCION DEL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA GENERAL

ELECCIONES PARA LLENAR VACANTES EN ORGANOS
PRINCIPALES: ELECCION DE CINCO MIEMBROS NO
PERMANENTES DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE
LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES

ADMISION DE NUEVOS MIEMBROS EN LAS NACIONES UNIDAS

DERECHO DEL MAR

POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO DE SUDAFRICA

INICIACION DE NEGOCIACIONES GLOBALES SOBRE COOPERACION
ECONOMICA INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO

APLICACION DE LAS RESOLUCIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

CONSECUENCIAS DE LA AGRESION IRAQUI CONTRA KUWAIT Y DE
LA OCUPACION DE KUWAIT POR EL IRAQ

CESACION DE TODAS LAS EXPLOSIONES DE ENSAYOS NUCLEARES

ARMAS QUIMICAS Y BACTERIOLOGICAS (BIOLOGICAS)

DESARME GENERAL Y COMPLETO: PROHIBICION DEL VERTIMIENTO
DE DESECHOS RADIATIVOS

PROTECCION Y SEGURIDAD DE LOS ESTADOS PEQUEÑOS

EFFECTOS DE LAS RADIACIONES ATOMICAS

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL

CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL
MEDIO AMBIENTE Y EL DESARROLLO

PROTECCION DEL CLIMA MUNDIAL PARA LAS GENERACIONES
PRESENTES Y FUTURAS

COOPERACION INTERNACIONAL PARA LA ERRADICACION DE
LA POBREZA EN LOS PAISES EN DESARROLLO

ACTIVIDADES OPERACIONALES PARA EL DESARROLLO

DESARROLLO DE LOS RECURSOS HUMANOS

ELIMINACION DEL RACISMO Y LA DISCRIMINACION RACIAL

DERECHO DE LOS PUEBLOS A LA LIBRE DETERMINACION

DESARROLLO SOCIAL

ADELANTO DE LA MUJER

ESTUPEFACIENTES

INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELATIVAS A LOS REFUGIADOS Y
A LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES HUMANITARIAS

FACILIDADES DE ESTUDIO Y FORMACION PROFESIONAL OFRECIDAS
POR ESTADOS MIEMBROS A LOS HABITANTES DE LOS TERRITORIOS
NO AUTONOMOS

Carta de fecha 27 de septiembre de 1991 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de la República Popular
de China ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención la carta y su anexo que le dirigió el Representante Permanente de Vanuatu (A/46/344), en nombre de Australia, Fiji, Islas Salomón, Nueva Zelandia, Papua Nueva Guinea, Samoa y Vanuatu, en que solicitaba que se distribuyera como documento de la Asamblea General el Comunicado del Foro del Pacífico Meridional (A/46/344), que se publicó el 24 de septiembre de 1991. En el párrafo 43 del anexo aparecía el nombre "Taiwán/República de China". Esto se contradice con la letra y el espíritu de la resolución 2758 (XXVI) de la Asamblea General, de 25 de octubre de 1971. Por lo tanto, la aparición del

/...

nombre citado en los documentos de las Naciones Unidas es totalmente inadmisibile. Expresamos nuestro pesar por este hecho. Por la presente deseo reafirmar que sólo existe una China en el mundo, que es la República Popular de China. Taiwán es parte inalienable del territorio de la República Popular de China. El Gobierno chino se opone a cualquier tipo de relaciones oficiales con las autoridades de Taiwán por parte de los países que mantienen relaciones diplomáticas con China.

Me permito solicitar a Vuestra Excelencia tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento oficial de la Asamblea General, en su cuadragésimo sexto período de sesiones, en relación con los temas 4, 15 a), 19, 20, 36, 37, 43, 44, 46, 51, 59, 60 i), 69, 70, 77, 78, 79, 80, 82, 88, 92, 93, 94, 95, 96, 97 y 103 del programa.

(Firmado) LI Daoyu
Embajador y Representante Permanente
de la República Popular de China ante
las Naciones Unidas
